

11.4029

Motion Baumann J. Alexander.
Transparenzregeln
auch für lobbyierende
ehemalige Ratsmitglieder
Motion Baumann J. Alexander.
Les règles de transparence
doivent aussi s'appliquer
aux anciens parlementaires exerçant
une activité de lobbyiste

Einreichungsdatum 30.09.11Date de dépôt 30.09.11

Nationalrat/Conseil national 16.03.12

Angenommen – Adopté

11.4073

Postulat Wermuth Cédric.
Förderung von Städte- und
Gemeindepartnerschaften mit Gemeinden
aus dem befreiten Arabien
und Nordafrika

Postulat Wermuth Cédric.
Encouragement de partenariats entre
des villes ou des communes suisses
et des communes des pays arabes
ou nord-africains libérés

Einreichungsdatum 15.12.11Date de dépôt 15.12.11

Nationalrat/Conseil national 16.03.12

Bekämpft – Combattu
(Borer)*Verschoben – Renvoyé*

11.4074

Postulat Chopard-Acklin Max.
Gewichtsverlagerung
im Bereich der Lohnabzüge
für die Altersvorsorge
von der zweiten zur ersten Säule

Postulat Chopard-Acklin Max.
Prévoyance vieillesse.
Augmentation
des cotisations salariales
au premier pilier et diminution
des cotisations au deuxième pilier

Einreichungsdatum 15.12.11Date de dépôt 15.12.11

Nationalrat/Conseil national 16.03.12

Bekämpft – Combattu
(Kaufmann)*Verschoben – Renvoyé*

11.3982

Postulat Malama Peter.
Entbürokratisierung
der Kinderbetreuung
Postulat Malama Peter.
Accueil extrafamilial pour enfants.
Mettre un terme à la bureaucratie

Einreichungsdatum 30.09.11Date de dépôt 30.09.11

Nationalrat/Conseil national 16.03.12

Bekämpft – Combattu
(Fässler Hildegard)*Verschoben – Renvoyé*

11.4072

Postulat Amherd Viola.
Überprüfung des Straf- und
Massnahmenvollzuges
in der Schweiz

Postulat Amherd Viola.
Contrôle de l'exécution
des peines et des mesures
en Suisse

Einreichungsdatum 15.12.11Date de dépôt 15.12.11

Nationalrat/Conseil national 16.03.12

Angenommen – Adopté

11.4151

Postulat Girod Bastien.
Schutz vor Marktverzerrung
dank Grenzausgleich

Postulat Girod Bastien.
Se prémunir contre les distorsions
du marché grâce aux ajustements
fiscaux à la frontière

Einreichungsdatum 23.12.11Date de dépôt 23.12.11

Nationalrat/Conseil national 16.03.12

Bekämpft – Combattu
(Schwander)*Verschoben – Renvoyé*